

СОДЕРЖАНИЕ

ЯЗЫК И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

- Богданова Л.И.* Ценности и оценки в процессе культурной трансмиссии С.9-20
- Левицкий А.Э., Никульшина Т.Н.* Светлое/темное в зеркале лингвокультур (на материале английских и русских народных сказок) С.20-34
- Доржиева Г.С., Гао Цзяньго.* Симфония вкусов или лингвокультурные коннотации китайских гастронимов С.34-44
- Юсупов Х.У.* Реалистичная антиутопия: к вопросу о передаче реалий вымышленного мира С.44-52

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА И РЕЧИ

- Бубнова Г.И.* Французские гласные двойного тембра: тенденции современного произношения с методическим комментарием С.52-67
- Аветисян Н.Г., Восканян С.К.* К вопросу о соотношении языка, культуры, мышления через призму лингвистических учений С.67-79
- Коваленко А.С.* Особенности влияния лингвокультурного контекста на терминологические модели в клинических нейронауках . С.79-86

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Калуцков В.Н.* «Тёркин в Сибири»: культурно-географическое исследование сложного литературного путешествия (на материале поэмы А.Т. Твардовского «За далью - даль») С.86-100
- Павловский И.И.* Россия и Китай: особенности взаимовосприятия С.100-108
- Невежина Е.А.* Франко-германское пограничье в Швейцарии: аксиологический аспект С.108-120

ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННЫЕ ТЕНДЕНЦИИ КУЛЬТУРЫ

- Глазова Е.А.* Интертекстуальность во французской рекламе С. 120-130

Овчинникова Ю.С. «Обрати взор свой на землю»: репрезентация музыкальной, образовательной и общественной деятельности Баффи Сент-Мари в пространстве медиакультуры С.130-141

ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ

Дрожащих Н.В., Белякова И.Е. Цифровой тьютор в Тюменском госуниверситете: опыт внедрения и использования С. 141-152

Коренев А.А. Коммуникативные виды деятельности как часть профессионально-коммуникативной компетенции языкового педагога С. 152-164

ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ПЕРЕВОДА

Чжу Инли. Роль культурологического фактора в переводе общественно-политических текстов с китайского на русский язык С. 164-177

НАША НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Молчанова Г.Г. 10-я Международная научно-практическая конференция «Учитель. Ученик. Учебник (в контексте глобальных вызовов современности)» С. 189-192

CONTENTS

№2-2019

LANGUAGE AND INTERCULTURAL COMMUNICATION

Bogdanova L.I. Values and Estimates in Cultural Transmission P.9-20

Levitsky A.E., Nikulshina T.N. The Dark/The Light in English and Russian Folk Tales: Linguocultural Survey P.20-34

Dorzhieva G.S., Gao Juango. Symphony of Tastes or Linguistic and Cultural Connotations of Chinese Gastronomies P.34-44

Yusupov Kh.U. Realistic Dystopia: Translating Fictional Realia P.44-52

THEORY OF LANGUAGE AND SPEECH

Bubnova G.I. French Mid Vowels: Trends in Modern Pronunciation with Didactic Commentary P.52-67

Avetisyan N.G., Voskanyan S.K. The Relation Between Language, Culture and Thought Viewed from the Perspective of Linguistic P.67-79

Theories

Kovalenko A.S. Influence of Linguocultural Context on Terminological Models in Clinical Neurosciences P.79-86

REGIONAL STUDIES

Kalutskov V.N. “Terkin in Siberia”: A Cultural and Geographical Study of a Complex Literary Journey (Based on the Material of A.T. Tvardovsky’s Poem “Beyond the Distance”) P.86-100

Pavlovskii I.I. Russia and China: Features of Mutual Perception P.100-108

Nevezhina E.A. Franco-German Borderlands in Switzerland: Axiological Aspect P.108-120

Tradition and Modern Trends in Culture

Glazova E.A. Intertextuality in French Advertising P.120-130

Ovchinnikova J.S. “Put Your Eyes on the Earth”: Representation of Baff y Saint-Marie’s Musical, Educational and Social Activism Work in Media Culture Space P.130-141

Theory and Practice of Teaching Foreign Languages

Drozhashchikh N.V., Belyakova I.E. The Digital Tutor in the Tyumen State University: a Chat-Bot Case P.141-15

Korenev A.A. Modes of Communication as Part of the Language Teacher’s Professional Communicative Competence P.152-164

THEORY AND PRACTICE OF TRANSLATION

Zhu Ying-Li. The Role of the Cultural Factor in the Translation of SocioPolitical Texts from Chinese into Russian P.164-177

OUR ACADEMIC LIFE

Molchanova G.G. The 10-th ISC “Textbook. Student. Teacher (In Context of Modern Global Challenges)” P.177